

# Các Lựa Chọn Medi-Cal cho Người Có Khuyết Tật và Người Cao Niên tại Hạt San Francisco

Tài liệu đính kèm này có thể giúp quý vị quyết định loại Medi-Cal nào tốt nhất cho quý vị.

Nếu quý vị cư ngụ tại Hạt San Francisco và là một người có khuyết tật hoặc cao niên, quý vị có thể chọn để thuộc chương trình Regular Medi-Cal (Medi-Cal Thông Thường),

Anthem Blue Cross, hoặc San Francisco Health Plan.

Anthem Blue Cross và San Francisco Health Plan

đều là các Chương Trình Y Tế Medi-Cal (Medi-Cal Health Plans).

Nếu quý vị tham gia một trong các chương trình này, quý vị vẫn có Medi-Cal.

Để biết thêm về các Chương Trình trong hạt của quý vị, xin gọi

**Anthem Blue Cross: 1-800-227-3238**

**San Francisco Health Plan: 1-888-558-5858**

Muốn biết thêm chi tiết, xin gọi

**Health Care Options: 1-800-430-8008**

**Regular Medi-Cal (Medi-Cal Thông Thường):** Không có số điện thoại để gọi.

Xin xem phần bên trong để có thêm các số điện thoại hữu ích.



# Các Lựa Chọn Medi-Cal của Quý Vị tại Hạt San Francisco:

- Xin dùng biểu đồ dưới đây để so sánh các Lựa Chọn Medi-Cal của quý vị.
- Nếu quý vị muốn tham gia Anthem Blue Cross hoặc San Francisco Health Plan, xin gọi **Health Care Options** tại số **1-800-430-8008** và yêu cầu được gửi xấp ghi danh. Quý vị cũng có thể ghi danh qua điện thoại.
- Nếu quý vị muốn giữ Medi-Cal Thông Thường (Regular Medi-Cal), xin đừng làm gì hết.

	Các Chương Trình Y Tế Medi-Cal (Medi-Cal Health Plans)		Regular Medi-Cal (Medi-Cal Thông Thường) (Không có số điện thoại) <a href="http://www.medi-cal.ca.gov">www.medi-cal.ca.gov</a>	Xem Trang:
Các Dịch Vụ Căn Bản	Anthem Blue Cross 1-800-227-3238 <a href="http://www.anthem.com/ca">www.anthem.com/ca</a>	San Francisco Health Plan 1-888-558-5858 <a href="http://www.sfhp.org">www.sfhp.org</a>		
Các Phúc Lợi Medi-Cal Căn Bản	Giống Nhau	Giống Nhau	Giống Nhau	tr. 6
Y Tá Chỉ Dẫn 24-Giờ Một Ngày	Có	Gọi bác sĩ hay y viện của quý vị.	Không	tr. 12
Giờ Gọi Điện Thoại Cho Dịch Vụ Khách Hàng	Thứ Hai – Thứ Sáu 7 giờ sáng – 5 giờ chiều	Thứ Hai – Thứ Sáu 8:30 giờ sáng – 5:30 giờ chiều	Không Có	tr. 33
Dịch Vụ Thông Dịch	Có	Có	Gọi bác sĩ hay y viện của quý vị.	tr. 28
Để Lấy Danh Sách Các Thuốc Được Đài Thờ	1-800-700-2541	Hỏi bác sĩ hay dược sĩ của quý vị.	Hỏi bác sĩ hay dược sĩ của quý vị.	tr. 14
Chi Phí của Quý Vị				
Chi phí cho các Buổi Đi Khám Bác Sĩ	\$0	\$0	\$0	tr. 8
Chi Phí cho các Thuốc	\$0	\$0	\$0–\$1	tr. 8

**Các bệnh viện quý vị có thể đi để nhận sự chăm sóc sức khỏe được liệt kê dưới đây.**

Thông thường quý vị sẽ đi bệnh viện mà bác sĩ của quý vị làm việc với.

Về các bệnh viện quý vị có thể đi cho việc chăm sóc sức khỏe tâm thần, xin gọi số 1-888-246-3333.

Anthem Blue Cross	San Francisco Health Plan	Regular Medi-Cal (Medi-Cal Thông Thường)
<ul style="list-style-type: none"><li>• California Pacific Medical Center—California, Davies, và Pacific campuses</li><li>• Chinese Hospital</li><li>• San Francisco General Hospital</li><li>• Seton Medical Center</li><li>• St. Francis Memorial Hospital</li><li>• St. Luke's Hospital</li><li>• St. Mary's Medical Center</li><li>• UCSF Medical Center</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• California Pacific Medical Center—California, Davies, và Pacific campuses</li><li>• Chinese Hospital</li><li>• San Francisco General Hospital</li><li>• St. Luke's Hospital</li><li>• UCSF Medical Centers</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• California Pacific Medical Center—Davies và Pacific Campuses</li><li>• Chinese Hospital</li><li>• San Francisco General Hospital</li><li>• St. Francis Memorial Hospital</li><li>• St. Luke's Hospital</li><li>• St. Mary's Medical Center</li><li>• UCSF Medical Center</li></ul>

Một số người có Medi-Cal qua San Francisco Health Plan có thể đi Kaiser Permanente. Kaiser chỉ có cho một số người giới hạn. Quý vị có thể đi Kaiser nếu quý vị đã được bảo hiểm qua chương trình này trong 6 tháng vừa qua và quý vị không có bảo hiểm y tế nào khác.

## Các Số Điện Thoại Hữu Ích

### Denti-Cal

1-800-322-6384

Để biết thông tin về việc chăm sóc nha khoa được Medi-Cal đài thọ cho những người dưới 21 tuổi

### San Francisco Department of Aging and Adult Services

1-415-355-6700

### (Nha Dịch Vụ Cho Người Lớn và Người Già của Hạt San Francisco)

Để biết thông tin và sự giới thiệu đến nhiều dịch vụ cho người có khuyết tật và người cao niên

### San Francisco County Community Behavioral Health Services

1-888-246-3333

### (Cơ Quan Dịch Vụ Sức Khỏe Hành Vi Cộng Đồng Hạt San Francisco)

Để biết thông tin về các Dịch Vụ Sức Khỏe Tâm Thần

### Alcohol and Drug Programs

1-800-750-2727

### (Các Chương Trình về Rượu và Ma Túy)

Để được giúp đỡ về các vấn đề nghiện rượu và ma túy